



**INSTITUTO  
NACIONAL PARA  
LA EDUCACIÓN  
DE LOS ADULTOS**

---

*Acreditación y Sistemas*

**DI NXADI NE DI HUTS'I MA  
HÑÄKI. RA HÑÄHÑU**

**LEO Y ESCRIBO EN MI LENGUA. HÑÄHÑU  
FORMATIVA 1**

**PROYECTO: HÑÄHÑU  
MEVyT IB B1L1F1 11.2**

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

**F1.11.2**

ESTADO: \_\_\_\_\_

COORDINACIÓN DE ZONA: \_\_\_\_\_

MUNICIPIO: \_\_\_\_\_

LOCALIDAD: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL ADULTO: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

FECHA DE APLICACIÓN: \_\_\_\_\_

LUGAR DE APLICACIÓN: \_\_\_\_\_

FIRMA DEL ADULTO  
QUE PRESENTÓ EL EXAMEN

\_\_\_\_\_

1. Nxadi ra mfeni ne gi thadi ra nt'ani

Ahora tu consulta médica también  
Incluye tus medicamentos

**Compromiso**  
Gobierno que cumple

**GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO**

**RECETA MÉDICA** FOLIO **D 02363298**

NOMBRE Y CLAVE DE LA JURISDICCIÓN: <b>MCSSA888992</b>		NOMBRE Y CLAVE DE LA UNIDAD MÉDICA: <b>MCSSA007690</b>		DOMICILIO DE LA UNIDAD MÉDICA: <b>Isabela Católica</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> CONSULTA EXTERNA <input type="checkbox"/> URGENCIAS <input type="checkbox"/> HOSPITALIZACIÓN		CLAVE Y NOMBRE DEL SERVICIO: <b>CONSULTA EXTERNA</b>	No. LICENCIA SANITARIA	COBERTURA* <input checked="" type="checkbox"/> SP <input type="checkbox"/> PA <input type="checkbox"/> OP	
NÚMERO DE EXPEDIENTE Y DE AFILIACIÓN: <b>7579-09</b>		CLAVE Y NOMBRE GENÉRICO DEL MEDICAMENTO (CUADRO BÁSICO O CATÁLOGO): <b>Loratadina, suspensión</b>		CLAVE DEL DIAGNÓSTICO (CIE-10): <b>L 309</b>	
NOMBRE COMPLETO DEL PACIENTE: <b>JUANITA GONZALEZ BERMUDEZ</b>		INDICACIONES (DOSIS): <b>tomar 1 cucharada c/24hrs</b>	DURACIÓN DEL TRATAMIENTO: <b>3 días</b>	CANTIDAD SOLICITADA: <b>1 frasco</b>	CANTIDAD SURTIDA (LETRA)
EDAD: <b>5 años</b>	GÉNERO: <input type="checkbox"/> MASCULINO <input checked="" type="checkbox"/> FEMENINO	CLAVE Y NOMBRE GENÉRICO DEL MEDICAMENTO (CUADRO BÁSICO O CATÁLOGO): <b>Amikacina 250mg-lm</b>		CLAVE DEL DIAGNÓSTICO (CIE-10)	
NOMBRE DEL MÉDICO: <b>Marco Antonio Meza</b>		INDICACIONES (DOSIS): <b>aplicar solucion inyectable unica</b>	DURACIÓN DEL TRATAMIENTO: <b>1 día</b>	CANTIDAD SOLICITADA: <b>1 sol Inyec</b>	CANTIDAD SURTIDA (LETRA)
R.F.C.	NÚM. DE CED. PROFES.	CLAVE Y NOMBRE GENÉRICO DEL MEDICAMENTO (CUADRO BÁSICO O CATÁLOGO)		CLAVE DEL DIAGNÓSTICO (CIE-10)	
FIRMA DEL MÉDICO:		INDICACIONES (DOSIS)	DURACIÓN DEL TRATAMIENTO	CANTIDAD SOLICITADA	CANTIDAD SURTIDA (LETRA)
EL PACIENTE CUENTA CON 48 HORAS PARA CANJEAR LA PRESENTE RECETA		FIRMA DE RECIBIDO DE CONFORMIDAD	ENTREGUE CAJAS	RECIBI CAJAS	FECHA DE RECIBIDO

217B20000-001-06

\*SP=SEGURO POPULAR PA=POBLACIÓN ABIERTA OP=OPORTUNIDADES  
**ESTA RECETA NO ESTÁ AUTORIZADA PARA PRESCRIPCIÓN DE ESTUPEFACIENTES**  
NOTA IMPORTANTE: EN CASO DE QUE NO SE CUENTE CON ALGUNO DE LOS MEDICAMENTOS, EL PROVEEDOR TENDRÁ 60 MINUTOS PARA SURTIR LA RECETA TOTALMENTE

Pont'i te gi japi ra nt'ohemi ñethi.  
Gi pädi hanja da zi ra ñethi da Petsi

2. Pont'i te ma nsihni peui ra nfeni  
Juana ma ba oni \_\_\_ Te ma mpa ga munts'i  
hu \_\_\_

Nsihni yoo ¡! Nsihni nt'ani ¿?

3. Gi huts'i ra hña juati ra mfeni

Hiast'ho mpefi \_\_\_ behña.

Ya ra

4. Gi Kot'i ra hña ne gi juati ra nfeni

Ya bätsi \_\_\_\_\_ ne bi mpgha rangu  
ntuhni bi ini

Gi Nxqdi ra he'mi ba epu ne gi thadi ya nt'ani.

María

To ihi da honki gi jagi ra mote ga me ha nguu thuxthuhu  
ra ja'ni ga huts'i ma uene, xo ga ma sihni

t'oki ra he'mi nsihni, hinde ne da bedi ra nsihni.

Go kohi ha ra nde ga padi ha game, ra nbenxi ra  
guhto ra yoho ra nde. Di tsok'i ra nzengua.

Teresa

5. Pont'i te ma he'mi na Tacha que  
documento es este

Ntsohni

adi ga nfozte



9. Gi kot'i ra nfeni ra zoo ge hma ra nk'oi.



Ri me'ti ra y'o

Ma me'ti ra y'o

10. Gi huts'i ya nsihni nda pe'ui nu habu da me'ui di nu ya nk'oi ba epu Ma, Ri, Rá y Yá.



\_\_\_\_\_ Meti'u

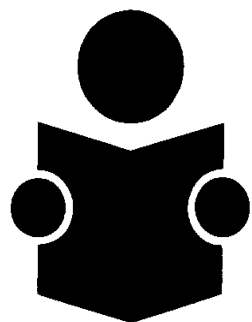


\_\_\_\_\_ Me'ti

11. .Gi huts'i ya hñä mihioni pa gi juahti ra nfini.  
Getbu **handi** yabu

Ma he'mi bi duxi ra ndahi ne hindi \_\_\_\_\_

**BI THEGE RA NT'ONI**



**INSTITUTO  
NACIONAL PARA  
LA EDUCACIÓN  
DE LOS ADULTOS**

© Derechos Reservados conforme a la Ley. Prohibida su reproducción parcial o total por cualquier medio. Instituto Nacional para la Educación de los Adultos. Dirección de Acreditación y Sistemas. México, 2011.